

東吳大學日本語文學系 台灣日語教育學會
2015年台灣日本語教育研究國際シンポジウム
—學習者主体の日本語教育の再考—

日期：2015年11月28日（星期六）

會場：東吳大學外雙溪校區第一教學研究大樓

主辦單位：東吳大學日本語文學系、台灣日語教育學會

協辦單位：東吳大學外國語文學院、公益財團法人日本交流協會

贊助單位：科技部、教育部、外交部、國際交流基金、大新出版集團、致良出版社、鴻儒堂書局股份有限公司

時間	議程		
09:00	報到		
09:30	開幕式：普仁堂		
09:30	致詞人：林茂松(東吳大學外語學院院長)		
09:40	賴錦雀(東吳大學日本語文學系教授、台灣日語教育學會理事長)		
	浜田隆(交流協會台北事務所總務部長)		
	專題演講 1		
09:40	演講者：西原鈴子(日本國際交流基金日本語國際中心所長)		
10:20	講題：日本における日本語教育研究の動向		
	主持人：賴錦雀(東吳大學日本語文學系教授、台灣日語教育學會理事長)		
10:20	茶敘時間		
10:30			
	專題演講 2		專題演講 3
	場地：R0302 教室		場地：R0305 教室
10:30	演講者：庵功雄 (日本國立一橋大學國際教育中心教授)		演講者：趙宣映(韓國培材大學校基礎教育部副教授、韓國日語教育學會副會長)
11:10	講題：新しい文法シラバスにもとづく新しい留学生日本語教育デザインの試み		講題：韓国大学の教養日本語教育の現況と課題
	主持人：王世和(東吳大學日本語文學系教授)		主持人：孫寅華(淡江大學日本語文學系副教授)
11:10	茶敘時間		
11:20			
	專題演講 4		專題演講 5
	場地：R0302 教室		場地：R0305 教室
11:20	演講者：文明載(韓國外國語大學校日本語大學教授、韓國日語日文學會會長)		演講者：葉淑華 (國立高雄第一科技大學應用日語系教授兼外語學院院長)
12:00	講題：日本語文学による日本文化教育の考察		講題：學習者の学びの支援 —eラーニング事例を中心に—
	主持人：邱若山(靜宜大學日本語文學系副教授)		主持人：陳淑娟(東吳大學日本語文學系教授)
12:00	壁報論文發表	午餐時間(12:00~13:00) 地點：R0302、R0305	
13:00	地點：R棟一樓走廊	台灣日語教育學會會員大會 (12:00~13:00) 地點：(R0312)	
	A會場 (R0302 教室)	B會場 (R0305 教室)	C會場 (R0311 教室)
	主持人：蘇文郎(政治大學日本語文學系教授)	主持人：黃淑燕(東海大學日本語言文化學系副教授)	主持人：齋藤正志(中國文化大學日本語文學系副教授)
13:10	A1 發表者：川口良 (文教大學文學部教授) 題目：異なる日本語能力がもたらすバリエーション—動詞否定丁寧形のマセン形とナイデス形の場合—	B1 發表者：朱廣興 (東吳大學日本語文學系教授) 題目：言語研究に見られる結果論的なもの意味をめぐって—認知(習得)という立場から考える—	C1 發表者：山下聖美 (日本大學藝術學部副教授) 題目：林芙美子『放浪記』を用いたクリエイティブな日本語教育 講評人：賴雲莊(東吳大學日本語文學系副教授)
14:10	A2 發表者：蔡季汝 (明道大學應用日語學系助理教授) 題目：日本語における自動詞の可能表現—実現性の観点より— 講評人：王玉玲 (開南大學日本語文學系副教授兼系主任)	B2 發表者：李偉煌 (靜宜大學日本語文學系副教授) 題目：「非能格・非対格VN+フスル」構文について 講評人：黃淑燕 (東海大學日本語言文化學系副教授)	C2 發表者：許均瑞 (銘傳大學應用日語學系副教授) 題目：自律型對話プログラムにおけるディスカッション練習の実践—「診断・発見シート」による話し合いの學習効果— 講評人：齋藤正志 (中國文化大學日本語文學系副教授)
	講評及討論		

14:10 14:30	休息時間		
14:30 15:30	<p>主持人：朱廣興(東吳大學日本語文學系教授)</p> <p>A3</p> <p>發表者：堤良一 (岡山大學大学院社會文化科學研究科副教授)</p> <p>題目：中国語母語話者の日本語使用における指示詞の直示用法—台湾での調査から—</p> <p>講評人：林立萍(台灣大學日本語文學系教授)</p>	<p>主持人：陳美玲(東吳大學日本語文學系副教授)</p> <p>B3</p> <p>發表者：魏志珍 (中華大學應用日語學系助理教授)</p> <p>題目：外来語の学習観が外来語の理解に及ぼす影響について</p> <p>—台湾人日本語学習者を対象に—</p> <p>講評人：林慧君(台灣大學日本語文學系教授)</p>	<p>主持人：林雪星(東吳大學日本語文學系教授)</p> <p>C3</p> <p>發表者：曾秋桂 (淡江大學日本語文學系教授)</p> <p>題目：エコクリティシズムから読むポスト3・11 文学作品</p> <p>—多和田葉子『献灯使』を中心に—</p> <p>講評人：林雪星(東吳大學日本語文學系教授)</p>
	<p>發表者：城戸康成 (東吳大學日本語文學系講師)</p> <p>題目：台湾人学習者の接続傾向とその対策の考察</p> <p>—意合法とテ形を中心に—</p> <p>講評人：馮寶珠(輔仁大學日本語文學系副教授)</p>	<p>發表者：中澤一亮 (元智大學應用外語系助理教授)</p> <p>題目：意味交渉から分析するFacebookの日本語学習への応用可能性</p> <p>講評人：陳美玲(東吳大學日本語文學系副教授)</p>	<p>發表者：邱若山 (靜宜大學日本語文學系副教授)</p> <p>題目：北杜夫「谿間にて」について</p> <p>—台湾フトアゲハ採集の物語—</p> <p>講評人：范淑文 (台灣大學日本語文學系教授兼系主任・所長)</p>
	講評及討論		
	休息時間		
15:30 15:50	休息時間		
15:50 16:50	<p>主持人：林長河(銘傳大學應用日語學系教授兼系主任)</p> <p>A5</p> <p>邀請發表者：陳淑娟 (東吳大學日本語文學系教授)</p> <p>題目：J-GAP TAIWAN が目指しているもの</p> <p>—第二外国語学習の共通参照フレームワークの構築—</p>	<p>主持人：黃英哲(台中科技大學應用日語系副教授兼系主任)</p> <p>B5</p> <p>邀請發表者：宋惠仙 (韓國日語日文學會日本語教育分科理事)</p> <p>題目：使役やりもらい構文の構造とヴォイス性</p>	<p>主持人：楊錦昌(輔仁大學日本語文學系副教授)</p> <p>C5</p> <p>邀請發表者：李市竣 (崇實大學校教授)</p> <p>題目：韓国における日本古典文学の翻訳の状況について</p>
	<p>發表者：呂思盈 (廣島大學大学院綜合科學研究科博士後期課程)</p> <p>題目：台湾人初級日本語学習者における拗音の音響的分析</p> <p>講評人：羅濟立(東吳大學日本語文學系副教授)</p>	<p>發表者：城戸秀則 (政治大學日本語文學系碩士班)</p> <p>題目：動詞の語彙の意味とそのスルが表すアスペクトの意味—主体動作動詞と主体動作・客体変化動詞の場合—</p> <p>講評人：許夏珮(東吳大學日本語文學系副教授)</p>	<p>發表者：彭思遠 (東吳大學日本語文學系助理教授)</p> <p>題目：英語で教える「日本文化」</p> <p>—言葉と文化リテラシーの統合を目指して—</p> <p>講評人：工藤節子 (東海大學日本語文化學系助理教授)</p>
	講評及討論		
	閉幕式：普仁堂		
16:50 17:00	致詞人：蘇克保(東吳大學日本語文學系副教授兼系主任)		
17:00	懇親會(與會學者餐敘)		

壁報論文發表		
編號	時間：12:00~13:00	地點：R棟一樓走廊
1	<p>發表者：陳祥(政治大學日本語文學系碩士班)</p> <p>題目：反復形容詞「痛々しい」と「痛ましい」—語義的特徴を中心に</p>	
2	<p>發表者：市川春樹(東吳大學日本語文學系講師)</p> <p>題目：韓國語・臺灣閩南語・臺灣客家語に残る日本語外来語—共通する語彙とその特徴</p>	
3	<p>發表者：李冠潔(東吳大學日本語文學系碩士班)</p> <p>題目：志賀直哉「范の犯罪」における「無罪」—范の語る「弱」さから見て</p>	
4	<p>發表者：薛芸如・林淑璋(元智大學應用外語系助理教授)</p> <p>題目：日本語読解授業における新しい試み—多読という読書活動を通して</p>	
5	<p>發表者：馬雲(首都大學東京大学院生)</p> <p>題目：中国語と日本語における字順の逆転現象について—「日本語教育語彙表」にあるものを中心に</p>	
6	<p>發表者：趙麗雯(首都大學東京大学院生)</p> <p>題目：縦断的コーパスに基づいたテイナイ形の習得—誤用パターンの推移を中心に</p>	